



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 545]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 30, 2010/आश्विन 8, 1932

No. 545]

NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 30, 2010/ASVINA 8, 1932

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

(केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा-शुल्क बोर्ड)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 सितम्बर, 2010

सं. 87/2010-सीमा-शुल्क (एन.टी.)

सा.का.नि. 790(अ).—सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 5 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, सीमा-शुल्क टैरिफ [दक्षिण-पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ (आसियान) के सदस्य राष्ट्रों की सरकारों एवं भारत गणराज्य के बीच अधिमान्य व्यापार करार के अंतर्गत माल के उद्भव का अवधारण] नियमावली, 2009 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, नामतः :—

1. (1) इन नियमों को सीमा-शुल्क टैरिफ [दक्षिण-पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ (आसियान) के सदस्य राष्ट्रों की सरकारों एवं भारत गणराज्य के बीच अधिमान्य व्यापार करार के अंतर्गत माल के उद्भव का अवधारण] तीसरा संशोधन नियमावली, 2010 कहा जाएगा।

(2) ये नियम 1 अक्टूबर, 2010 से प्रवृत्त होंगे।

2. सीमा-शुल्क टैरिफ [दक्षिण-पूर्व एशियाई राष्ट्र संघ (आसियान) के सदस्य राष्ट्रों की सरकारों एवं भारत गणराज्य के बीच अधिमान्य व्यापार करार के अंतर्गत माल के उद्भव का अवधारण] नियमावली, 2009 में अनुबंध-IV में, क्रम संख्या 5 के बाद निम्नलिखित क्रम संख्या और प्रविष्टियां जोड़ी जाएंगी, नामतः :—

क्रम संख्या	देश का नाम
6.	इंडोनेशिया गणराज्य

[फा. सं. 467/68/2004-सी.शु.-V/आईसीडी]

एम. सतीश कुमार रेड्डी, निदेशक

टिप्पणी :—मूल नियम भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप खंड (i) में सं. सा.का.नि. 937(अ), दिनांक 31 दिसम्बर, 2009 के तहत प्रकाशित किये गए थे और बाद में उसमें सं. सा.का.नि. 41(अ), दिनांक 19 जनवरी, 2010 और सं. सा.का.नि. 456(अ), दिनांक 31 मई, 2010 के तहत संशोधन किया गया था।

MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)
(CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS)

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th September, 2010

No. 87/2010-Customs (N.T.)

G.S.R. 790(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 5 of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs Tariff [Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Governments of Member States of the Association of South-East Asian Nations (ASEAN) and the Republic of India] Rules, 2009, namely :—

1. (1) These rules may be called the Customs Tariff [Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Governments of Member States of the Association of South-East Asian Nations (ASEAN) and the Republic of India] Second Amendment Rules, 2010.
- (2) These rules shall come into effect on the 1st day of October, 2010.
2. In the Customs Tariff [Determination of Origin of Goods under the Preferential Trade Agreement between the Governments of Member States of the Association of South-East Asian Nations (ASEAN) and the Republic of India] Rules, 2009, in Annexure IV, after S. No. 5, the following S. No. and entries shall be inserted, namely :—

“S. No.	Name of the Country
6.	The Republic of Indonesia”

[F. No. 467/68/2004-Cus. V/ICD]

M. SATISH KUMAR REDDY, Director

Note :—The principal rules were published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 937(E), dated the 31st December, 2009 and was subsequently amended *vide* number G.S.R. 41(E), dated the 19th January, 2010 and No. G.S.R. 456(E), dated the 31st May, 2010.